

La Lettre Jèrriaise

Bouônjour bouonnes gens. Ch'èrest mé, Geraint Jennings, tchi vos présente la Lettre Jèrriaise et aniet j'continnuons l'histouaithe du fanmeux détecti Shèrlock Holmes dans l'Aventuthe du Bâtisseurs d'Norwood:

"Don, man chièr Watson, né v'là man rapport d'un éché, Tout coumme.... tout coumme..." Il ètreingnit ses tenvres mains dans eune agouîn d'asseûthance... "J'sais bein qu'ch'est tout à tort. Jé l'sens dans man sang. Y'a d'tchi tchi n'a pon 'té acouo dêhalé, et chute mênagiéthe-là l'sait. Oulle avait eune manniéthe dé boude dé mêfianche ès ièrs, v'là tchi va d'pathe auve lé saver d'la coupabilité. Tout coumme, v'là tchi n'vaut pon la peine d'en pâler d'aut', Watson, mais sans eune fais d'chance j'ai bein peux qu'l'Affaithe dé la Dispathition d'Norwood n'étha pon d'pliaiche dans chute chronique dé nos succès qué j'prévais qu'un publyi pâcient étha tôt ou tard à enduther."

"Ch'n'est-i' pon," qué j'dis, "qu'la minne dé l'houmme îthait liain auve un jury?"

"Ch'est un ardgument tchi dangèle, man chièr Watson. Vos souv'n'-ous dé ch't âffreux meurtri, Bèrt Stevens, tchi voulait qué j'lé clièrgîsse en '87? Y'a-t-i' janmais ieu un janne houmme pus doux, coumme d'l'école du Dînmanche?"

"V'là tch'est vrai."

"Sans qu'j'rêussissions à établyi eune théorie altèrnative, ch't houmme est pèrdu. Nou n'peut dgéthe trouver un ohyi dans la cause tchi peut achteu êt' présentée contre li, et toutes les entchètes ont sèrvi d'la renforchi. À propos, y'a eune tchuthieuse pétite chose entouor ches papièrs-là tchi pouôrrait nos sèrvi d'entanm'ment d'eune entchète. En fielletant l'livret d'banque jé trouvis qué l'bas nivé d'la balanche 'tait p'ncipalement deu à des grandes chèques tch'ont 'té écrites duthant l'année pâssée en faveu du Sieur Cornélius. J'dai dithe qué j's'sai intèrèssi d'saver tchi qu'est chu Sieur Cornélius auve tchi un bâtisseurs en r'traite a d'si grandes transactions. Ch'est-i' p'ossibl'ye qu'i' s'sait touoilli dans l'affaithe? Cornélius pouôrrait êt' un agent, mais j'n'avons pon trouvé d'oblyigâtiôns tchi correspond'daient à ches gros paiements. Faute d'aut' îndicâtiôn, mes r'chèches dévthont achteu aller du bord d'eune demande à la banque pour l'moussieu tch'a encâssé ches chèques. Mais j'ai peux, man vyi, qu'not' affaithe finnisse pitchiablément en la pendaison d'not' pratique grâce à Lestrade, v'là tchi s'sa certainement un triomphe pour lé Bel d'Êcôsse."

Jé n'sai pon combein qu'Shèrlock Holmes dormit chute niet-là, mais quand jé d'valis au dèjeuner jé l'trouvis pale et gêné, ses ièrs cliais pus cliais par rapport ès ombres lé tou. Lé tapis l'tout d'sa tchaîse 'tait parféné d'tchus d'cigarette et auve les preunmié éditions des gâzettes du matin. Y'avait un télégranme ouèrt sus la tabl'ye.

"Tch'est qu'tu'en crai d'chennechîn, Watson?" qu'i' d'mandit, en l'fliantchant l'travèrs d'la tabl'ye.

I' 'tait v'nu d'Norwood, et nou l'liéthait coumme siet:

Dreine évidence s'adonne d'amin. McFarlane coupabl'ye sans doute. M'est avis qu'ou r'nonch'chètes l'affaithe. - LESTRADE

"V'là tchi sembl'ye séthieux," qué j'dis.

"Ch'est lé p'tit cocolîncheux d'victouaithe à Lestrade," qué Holmes rêponnit, auve un souôri amé.

J'avons à laïssi là pouor achteu Lé Sieur Holmes et l'Docteu Watson. Jé vos souhaite eune bouonne semaine. Mèrcie bein des fais pouor m'aver écouté. À bétôt et à la préchain.